

## **Bitte nehmen Sie sich in Acht vor Pneumonien im Zusammenhang mit dem neuen Coronavirus**

In der Stadt Wuhan der Provinz Hubei in der Volksrepublik China wurden Fälle von Pneumonien gemeldet, die im Zusammenhang mit dem neuen Coronavirus stehen.

Bei einer Erkrankung treten Symptome in den Atmungsorganen wie Fieber oder Husten auf, die bei älteren Menschen sowie Personen mit Grundkrankheiten schwerwiegende Folgen haben können.

### **1. Treffen Sie bitte die üblichen Vorkehrungen gegen eine Infektion wie z. B. das routinemäßige Tragen einer Mundschutzmaske oder ein gründliches Waschen der Hände.**

Bitte waschen Sie sich Ihre Hände häufig bei fließendem Wasser sowie mit Seife. Zudem sollten Sie sich auch nach einem Aufenthalt im Freien oder nach dem Husten die Hände gründlich waschen, bevor Sie Mund, Nase oder Augen berühren.

Sollten ferner Symptome wie Husten usw. auftreten, bitten wir Sie, als Vorkehrung zur Verbreitung einer Epidemie eine medizinische Mundschutzmaske zu tragen, wobei der Mund und die Nase mit einem Taschentuch zusätzlich abgedeckt werden sollte, und möglichst Orte zu meiden, an denen sich große Menschenansammlungen befinden.

### **2. Lassen Sie sich in einer medizinischen Einrichtung untersuchen, falls entsprechende Symptome auftreten.**

Falls bei Ihnen Symptome wie Husten, Fieber usw. auftreten, bitten wir Sie, eine Mundschutzmaske o. Ä. zu tragen und sich nach vorheriger Benachrichtigung einer medizinischen Einrichtung schnellstmöglich untersuchen zu lassen.

Sollten Sie sich in der Vergangenheit in der Stadt Wuhan aufgehalten haben, bitten wir Sie, die bei der Untersuchung anzugeben.

### **3. Anweisungen zu den Methoden der Untersuchung in medizinischen Einrichtungen**

Damit sich die Besucher aus dem Ausland in Tokyo auf sichere und schnelle Weise in medizinischen Einrichtungen untersuchen lassen können, bietet die Homepage der Präfektur Tokyo zur Unterstützung einen mehrsprachigen Führer an.

<https://www.fukushihoken.metro.tokyo.lg.jp/iryo/kansen/tagengoguide.html>

